

УТВЕРЖДАЮ  
Врио директора ИФиП УрО РАН

\_\_\_\_\_ В.С. Мартьянов

«\_\_\_» \_\_\_\_\_ 2020 г.

УТВЕРЖДАЮ  
Директор ИХТТ УрО РАН

\_\_\_\_\_ М.В. Кузнецов

«\_\_\_» \_\_\_\_\_ 2020 г.

## ПОРЯДОК

### сдачи вступительного экзамена в аспирантуру ИХТТ УрО РАН по иностранному языку

Прием вступительного экзамена по иностранному языку для поступления в аспирантуру Института химии твердого тела УрО РАН осуществляется на кафедре иностранных языков Института философии и права УрО РАН при наличии документа, подтверждающего направление отдела аспирантуры ИХТТ УрО РАН. Это может быть экзаменационный лист или протокол сдачи вступительного экзамена. В случае если на документе отсутствует фотография, сдающему необходимо иметь при себе паспорт.

Вступительные экзамены проводятся в сроки, установленные приказом ИХТТ УрО РАН. Как правило, прием экзаменов проводится в две волны – июнь и сентябрь. В этот период на кафедре иностранных языков ИФиП УрО РАН формируется расписание (дни приема экзаменов), которое размещается на информационной доске (Первомайская, 91, каб. 436). Сдающий экзамен может выбрать любой из удобных дней и записаться заранее либо лично, либо по электронной почте [boguslavskaya.el@mail.ru](mailto:boguslavskaya.el@mail.ru) Богуславской Елене Львовне.

В день экзамена необходимо подойти к **10-00** ч. по адресу: **г. Екатеринбург, ул. Первомайская 91, каб. 436**. При себе иметь документ от Института и паспорт, а также экзаменационные материалы (см. далее). При желании можно принести свой словарь. Разрешается также пользоваться словарями в электронном виде.

### Требования к экзаменационным материалам на вступительном экзамене по иностранному языку

Тексты для перевода на экзамене выбираются из материалов, предоставленных сдающим экзамен. Для этого поступающий в аспирантуру должен принести с собой на экзамен тексты по специальности на иностранном языке (экзамен по которому проводится) объемом 100 000 знаков. Как правило, такой объем составляют 3-4 полноразмерные научные статьи из журналов (1 статья = 30 000-40 000 знаков), индексируемых в Scopus или WoS. Желательно, чтобы авторами выбранных текстов были носители языка. В крайнем случае, при невозможности найти публикации носителей языка, важно выбирать статьи из статусных журналов. Также можно принести тексты монографий на иностранном языке. Тексты из учебных пособий не разрешаются.

При подборе статей можно воспользоваться поисковой системой издательства Elsevier <https://www.sciencedirect.com>, директории журналов открытого доступа DOAJ <https://doaj.org> и др. Также тексты можно найти в библиотеке Института или попросить у научного руководителя.

## **Структура вступительного экзамена по иностранному языку в аспирантуру ИХТТ УрО РАН**

1. Письменный перевод оригинального текста по широкой специальности поступающего в аспирантуру объемом 2000 печатных знаков с иностранного языка на русский язык за 60 минут. Разрешается пользоваться словарем (в том числе электронным).
2. Устный перевод оригинального текста по широкой специальности поступающего в аспирантуру объемом 1000- 1200 печатных знаков с иностранного языка на русский язык. Разрешается пользоваться словарем (в том числе электронным). Время на подготовку – 10-15 минут.
3. Беседа на иностранном языке на темы, связанные с биографией, специальностью и научными интересами поступающего в аспирантуру.

### **Примерные вопросы для устной беседы на английском языке:**

1. Where did you graduate from?
2. When did you graduate from university?
3. Why did you choose to pursue a PhD?
4. Who is your scientific supervisor?
5. What was the subject of your Master's degree thesis?
6. Are you going to continue research in this field?
7. What was your favourite subject at school?
8. What qualities are necessary to be a good researcher?
9. Is it important for a researcher to be fluent in English?
10. What are your future plans?